

Előételek ~ Vorspeisen ~ Starters

Karfiol rózsák rántva, rizs, majonéz Blumenkohl paniert mit Reis und Mayonnaise Fried cauliflower with rice and mayonnise	3600 Ft	9,40 €
Rántott Camembert sajt, rizs, majonéz Paniertes Camembert mit Reis und Mayonnaise Camembert cheese fried breadcrumpus, rice and mayonnise	3800 Ft	10,00 €
Gombafejek libamájjal töltve Egri bormártással, rösztivel Mit Gänseleber gefüllte gebackene Pilzköpfe mit Rotweinsauce und Kartoffelplätzchen Baked mushroom heads stuffed with goose liver and red wine sauce, potatos rost	5800 Ft	15,30 €
Grillezett Camembert sajt salátaágyon Gegrillter Camembert auf Salatbett Grilled Camembert on a bed of Salat	3800 Ft	10,00 €

Levesek ~ Suppen ~ Soup

Márgombóc leves Leberknödelsuppe Liver dumplings soup	1500 Ft	3,90 €
Bazsalikomos paradicsomleves Tomatensuppe mit Basilikum Tomato soup with basil	1300 Ft	3,40 €
Magyaros gulyásleves Ungarische Gulaschsuppe Hungarian gulasch soup	2900 Ft	7,60 €
Fokhagymakrém leves Knoblauchcreamesuppe Garlic cream soup	2600 Ft	7,10 €
Vegyes gyümölcs leves Gemischte kalte Obstsuppe Mixed Fruit Soup	2600 Ft	7,10 €
Halászlé Margaréta módra Fischsuppe auf Margaréta Art Fish soup a'la Margaréta	3500 Ft	9,20 €

Hús nélküli ételek ~ Essen ohne Fleisch ~ food without meat

Zöldséges omlett Omelett mit Gemüse Omelet with vegetables	
.....Ft€
2900.-	7,60
Rántott karfiol, rizs, majonéz Blumenkohl paniert mit Reis und Mayonnaise Fried cauliflower with rice and mayonnise	
.....Ft€
3600.-	9,40
Grillezett camembert sajt, friss salátával Gegrillter Camembert mit frischem Salat Grilled Camembert with fresh Salad	
.....Ft€
3800.-	10,00
Zöldségek nyárson sütve, fokhagyma-mártással, rösztivel Gemüsespieß mit Knoblauch-sauce und Kartoffelplätzchen Vegetable skewer with garlic sauce and potato roast	
.....Ft€
3900.-	10,30
Tejfeles paprika-mártás, burgonyagombóccal, sült hagymával Sauerrahm-Paprikasauce mit Kartoffelklößen und Röstzwiebeln Paprika sour cream sauce with potato dumplings and fried onions	
.....Ft€
3900.-	10,30
Zöldséges rizottó Gemüserisotto Vegetable risotto	
.....Ft€
3500.-	9,20

Készételek ~ Fertiggerichte ~ Pre-prepared dishes

Sertéspörkölt galuskával Schweinegulasch mit Nockerln Porkstew with dumplings	
.....Ft€
4200.-	11,00
Töltött paprika Gefüllte Paprika Stuffed greenpepper	
.....Ft€
3500.-	9,20
Zöldbab főzelék sertéspörkölttel Grüne-Bohnen-Eintopf mit Schweinegulasch Green bean stew with pork stew	
.....Ft€
3900.-	10,30

Éttermünkben a kenyér az ételek mellé gratisz.
In unsere Restaurant gibt es Brot gratis zu den Speisen.
In our restaurant, bread is free with meals.

Hal ételek ~ Fischgerichte ~ Fish dishes

<i>Fogasfilé spenótágyon, vajas burgonyával</i>		
<i>Zanderfilet auf einem Bett aus Spinat mit Butterkartoffeln</i>		
<i>Pikeperch fillet on a bed of Spinach with buttered potatoes</i>		
<i>5200 Ft</i>		<i>13,70 €</i>
<i>Halfilé rántva, majonézes burgonyával</i>		
<i>Fischfilet paniert mit Mayonnaise-Kartoffeln</i>		
<i>Fish fillet breaded with mayonnaise potatoes</i>		
<i>3800 Ft</i>		<i>10,0 €</i>
<i>Lazacfilé grillezett zöldségekkel, rösztivel</i>		
<i>Lachsfilet mit gegrilltem Gemüse und Kartoffelplätzchen</i>		
<i>Salmon fillet with grilled vegetables and potato roast</i>		
<i>6900 Ft</i>		<i>18,20 €</i>
<i>Pisztráng egészben sütve, fokhagymás vajjal, burgonyával</i>		
<i>Im Ganzen gebackene Forelle mit Knoblauchbutter und Kartoffeln</i>		
<i>Whole baked trout with garlic-butter and potatoes</i>		
<i>4800 Ft</i>		<i>11,80 €</i>
<i>Harcsapaprikás, kapros-túrós galuskával</i>		
<i>Wels-Gulasch mit Dill-Quark-Nockerln</i>		
<i>Catfish stew with dill-cottage cheese-dumplings</i>		
<i>4900 Ft</i>		<i>12,90 €</i>
<i>Pisztráng Kékre főzve</i>		
<i>Forelle „blau gekocht“</i>		
<i>Trout „cooked blue“</i>		
<i>5900 Ft</i>		<i>15,50 €</i>

Fél adag ételek rendelése esetén 70%-os árat számítunk fel!

Für halbe Portionen berechnen wir 70% des Preises!

For half portions we charge 70% of the price!

Ételeink ára a köretet is tartalmazza!

Die Beilagen sind ist Preis inbegriffen!

The side dishes are included in the price!

Szárnyasok ~ Geflügel ~ Poultry dishes

<i>Csirke mell magyarosan rizzsel</i> <i>Hühnerbrust auf Ungarische Art mit Reis</i> <i>Chicken breast in hungarian-style with rice</i>	4500.-Ft	11,80 €
<i>Csirke mell roston salátaágyon, fokhagymás joghurtos öntettel</i> <i>Hühnerbrust vom Rost auf Salatbett mit Joghurt-Knoblauch</i> <i>Dressing Grilled chicken breast on a bed of salad with garlic-yoghurt dressing</i>	4800.-Ft	12,60 €
<i>Rántott csirke mell petrezselymes burgonyával</i> <i>Panierte Hühnerbrust mit Petersilienkartoffeln</i> <i>Breaded chicken breast with parsley potatoes</i>	4700.-Ft	12,40 €
<i>Kapros-sajttal töltött csirke mell pirított burgonyával</i> <i>Hühnerbrust mit Dill-Käse füllung dazu Butterkartoffeln</i> <i>Chicken breast stuffed with dill-cheese and buttered potatoes</i>	4900.-Ft	12,90 €
<i>Libamáj Margaréta módra (vörösboros áfonyaszósz) vajas tört burgonyával</i> <i>Gänseleber nach Margaréta-Art mit Rotwein-Preiselbeer-Sauce und Butterkartoffelstampf</i> <i>Goose liver Margareta-style with redwine-cranberry-sauce and mashed potatoes</i>	12000.-Ft	31,60 €
<i>Libamáj almás piros káposztával, pirított burgonyával</i> <i>Gänseleber mit Apfelrotkohl und Bratkartoffeln</i> <i>Goose liver and red cabbage with apples and roasted potatoes</i>	12000.-Ft	31,60 €
<i>Pulykamell filé rántva mandulás panírban, hasábburgonyával</i> <i>Putenbrustfilet in Mandelpanade mit Pommes frites</i> <i>Turkey breast fillet in almond breading with french fries</i>	4900.-Ft	12,90 €
<i>Pulykamell csíkok roston görög salátával</i> <i>Gegrillte Putenbruststreifen mit griechischem Salat</i> <i>Turkey breast strips grilled with Greek salad</i>	4900.-Ft	12,90 €
<i>Kijevi pulykamell petrezselymes burgonyával</i> <i>Kiewer Putenbrust mit Petersilienkartoffeln</i> <i>Kiev turkey breast with parsley potatoes</i>	4900.-Ft	12,90 €

Sertés húsök ~ Schweinsgerichte ~ Pork dishes

Rántott szelet hasáburgonyával Paniertes Schweineschnitzel mit Pommes Frites Breded pork chop with french fries	4800.- Ft Ft	12,60 € €
Cigánypecsenye pirított burgonyával, sült szalonnával Zigeunerschnitzel mit Bratkartoffeln und gebratenem Speck Gypsy steak with fried potatoes and fried bacon	4800.- Ft Ft	12,60 € €
Sertésborda Pince módra hasáburgonyával (szalonnás-hagymás tojás) Schweineschnitzel auf Keller Art mit Pommes Frites (Zwiebel-Speck Ei) Pork chop a'la „Cellar” with french fries (onion-bacon with fried egg)	4800.- Ft Ft	12,60 € €
Sertésborda somogyi-sistergős raguval, hasáburgonyával Schweineschnitzel mit Somogyer- Ragout und Pommes Frites Pork chop with Somogy-Ragout and french fries	4800.- Ft Ft	12,60 € €
Sertésborda Erdőmester módra pirított burgonyával Schweineschnitzel auf „Waldmeister” Art mit Bratkartoffeln (Waldpilzsoße) Pork chop a'la „Forest Master” with fried potatoes (forest mushroom sauce)	4900.- Ft Ft	12,80 € €
Brassói aprópecsenye Brasover Geschnetzeltes Ragout from Brasov	4900.- Ft Ft	12,80 € €
Óriás sertécsülök ropogósra sütve párolt káposztával, pirított burgonyával Riesige Schweinshaxe knusprig gebraten mit gedämpftem Kohl und Bratkartoffeln Giant pork knuckle roasted crispy with steamed cabbage and fried potatoes	6800.- Ft Ft	17,90 € €

Marhahúsos ételek ~ Rindfleischgerichte ~ Beef dishes

Hagymás rostélyos fűszeres burgonyával Zwiebelrostbraten mit gewürzten Kartoffeln Rumpsteak with fried onion and spicy potatoes	6200.- Ft Ft	16,30 € €
Hátszín szelet gomba-szósszal, rösztivel Roastbeef mit Pilz-soße und Kartoffelplätzchen Beef tenderloin with mushroom sauce and potatos roast	6200.- Ft Ft	16,30 € €
Komótosan sült bélszín grillezett zöldségekkel, rösztivel Gemächlich gebratenes Rindsfilet mit gegrillten Gemüse und Kartoffelplätzchen Simmer roasted tenderloin with grilled vegetables and potatos roast	8900.- Ft Ft	23,40 € €
Grillezett bélszín tükörtojással hasáburgonyával, dressing slátával Gegrilltes Rinderfilet mit Spiegelei und Pommes Frites und Salat mit Dressing Grilled tenderloin with fried egg and salad dressing	8900.- Ft Ft	23,40 € €

Konyhafőnök Ajánlata ~ Empfehlung vom Küchenchef ~ Chef's offer

Margaréta tál 2 személyre (csirkemell, sertésborda, cigánypecsenye, karfiol, vegyesköret, dressing saláta)

Margaréta Teller für 2 Personen

(Hühnerbrust, Schweineschnitzel, Zigeunerschnitzel, Blumenkohl, gemischte Beilagen, dressing Salat)

Margaréta plate for 2 persons

(chicken breast, pork chop, gypsy steak, cauliflower, mixed side dish, mixed salad with dressing)

12.900,- Ft

33,90 €

Erdélyi fatányéros 1 személyre

(csirkemell, sertésszelet, cigánypecsenye, pirított burgonya, káposzta saláta)

Siebenbürger Holzteller für 1 Person

(Hühnerbrust, Schweineschnitzel, Zigeunerschnitzel, Bratkartoffeln, Krautsalat)

Transsylvanian wooden plate for 1 person

(breast of chicken, Pork chop, gypsy steak, fried potatoes, cabbage salad)

6.300,- Ft

16,80 €

Házmester kedvence (hátszín mustáros-mártással) pirított burgonyával

Hausmeisters Lieblingsgericht (Roastbeef mit Senfsoße) mit Bratkartoffeln

Housekeeper's favorite (sirloin with mustard-sauce) with fried potatoes

6.300,- Ft

16,80 €

Manóknak (kis adag) ~ Für unsere kleinen Gäste ~ For childrens

Roston sült csirkemell vegyes gyümölcs kompóttal, hasáburgonyával
Gegrillte Hühnerbrust mit gemischtem Fruchtcompott und Pommes Frites

Grilled chicken breast with mixed fruit compote and french fries

2.500,- Ft

6,60 €

Rántott csirkemell hasáburgonyával, áfonya lekvárral

Panierte Hühnerbrust mit Pommes Frites und Heidelbeermarmelade

Breaded chicken breast with french fries and cranberry jam

2.500,- Ft

6,60 €

Gyerekek kedvence (nokedli paprikás-mártással)

Liblingsessen der Kinder (Nockerl mit Paprika-Soße)

Children's favorite food (Little dumplings with paprika-sauce)

2.500,- Ft

6,60 €

Paradicsomleves & csokis palacsinta

Tomatensuppe & Palatschinken mit schokoladen

Tomato soup & chocolate pancakes

2.500,- Ft

6,60 €

Csomagolás ~ Verpackung ~ Wrapping

200,- Ft

0,53 €

Desszertek ~ Nachtisch ~ Desserts

Mákos palacsinta forró meggy-szósszal
 Palatschinken mit Mohn gefüllt mit heißer Sauerkirsch-Soße
 Poppy pancake with sour cherry-sauce

.....Ft€

Túros palacsinta mazsolával
 Palatschinken mit Quark und Rosinen
 Pancakes stuffed with cottage cheese and raisins

.....Ft€

Gundel palacsinta
 Gundel Palatschinken (mit Walnüssen)
 Gundel pancake (with walnuts)

.....Ft€

Gesztenyepüré tejszínhabbal
 Kastanienspüree mit Schlagsahne
 Chestnut puree with whipped cream

.....Ft€

Somlói galuska, ahogy mi szeretjük
 Somloer Nockerl wie wir's mögen
 Somloer Dumplings the way we like it

.....Ft€

Saláták ~ Salat ~ Salade

Saláta mix fokhagymás joghurtos öntettel
 Salat-mix mit Joghurt-Knoblauch
 Dressing Salad mix with yoghurt-garlic dressing

.....Ft€

Tonhal saláta citromosan
 Thunfisch Salat mit Zitrone
 Tuna salad with lemon

.....Ft€

Káposzta saláta
 Krautsalat
 Cabbage salad

.....Ft€

Paradicsom saláta
 Tomatensalat
 Tomato salad

.....Ft€

Uborka saláta
 Gurkensalat
 Cucumber salad

.....Ft€

Uborka saláta tejfölösen
 Gurkensalat mit Sauerrahm
 Cucumber salad with sour cream

.....Ft€